

## AEROSPAZIALE. Partito ieri «Helios» È in orbita il primo satellite spia europeo

Il primo satellite europeo di difesa, in pratica, come scrive Helios Tribune, il primo satellite spia, Helios 1, è stato lanciato in pomeriggio (ore 17,30 italiane) dalla base spaziale di Kourou, nella Guyana francese. Il satellite, nato dalla collaborazione tra Francia, Italia e Spagna, sarà l'occhio indipendente, delle difese dei tre paesi e verrà usato da questi in modo continuativo sia in tempo di pace che nei periodi di crisi.

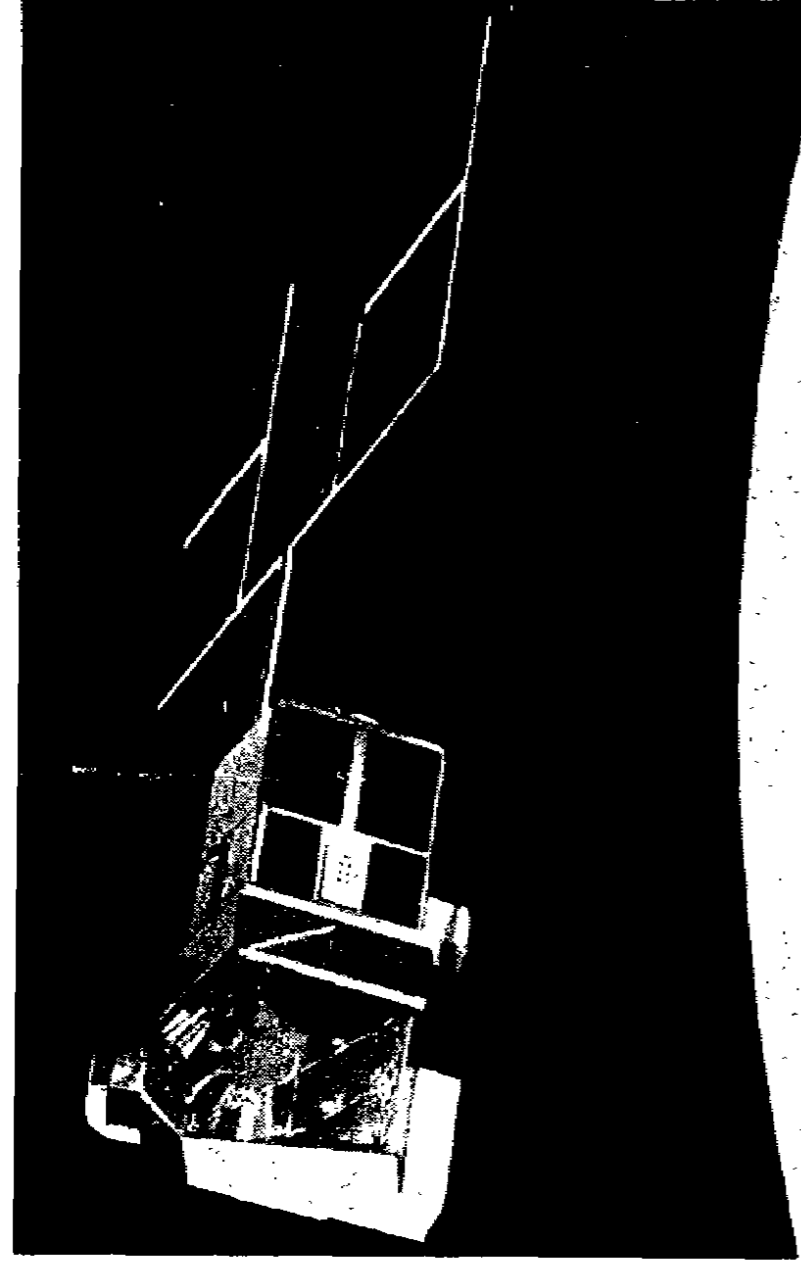
Una trentina di industrie dei tre paesi parteciperanno (per l'Italia l'Aelenia Spazio assieme a Datamat, Eiar Intecs, Laber, Nuova Telespazio, Siemens Italia e Vitrochiet) hanno contribuito alla realizzazione dei due satelliti (in futuro ci saranno un Helios 2) previsti dal sistema e delle relative stazioni terrestri, di cui ciascun paese disporrà sul proprio territorio per l'impegno dei satelliti in orbita e delle immagini che verranno trasmesse.

Il sistema Helios è composto da un satellite in orbita e da stazioni terrestri. Queste ultime vengono utilizzate dalle Forze armate dei tre

paesi e sono collegate al Centro principale Helios francese, che si trova vicino a Parigi. Oltre alle immagini richieste dalle autorità francesi, il centro riceve anche quelle raccolte dal centro italiano, situato vicino a Roma, e quelle spagnole, provenienti dal centro di Madrid.

«Helios 1», portato nello spazio dal vettore Ariane 4, entrerà in servizio operativo tra tre mesi e sorvolerà ogni punto del globo ad un'ora fissa. Il satellite, il primo nato dalla collaborazione delle tre nazioni che lo utilizzano, è in qualche modo la risposta europea al predominio tecnologico e politico degli Stati Uniti. Non è da escludere che in futuro, invogliati dalle capacità strategiche delle immagini spaziali, altri paesi europei si accodino al progetto. «Helios 1» darà infatti la possibilità di rilevare, riconoscere e identificare un buon numero di installazioni e di prodotti in alcune regioni «a rischio» garantendo la stabilità politica e militare, e di controllare la proliferazione degli armamenti nel mondo».

«Pezzi» importanti dell'autostrada principale della grande rete venduti ai giganti informatici  
**Clinton privatizza Internet**  
Internet si va privatizzando. Il governo americano sta vendendo pezzi importanti della «spina dorsale» della Grande Rete a compagnie private. È un fenomeno annunciato già da anni, ma che ora si sta realizzando con conseguenze pesanti. I costi per gli utenti aumenteranno ma soprattutto cambierà il profilo sociale e culturale della Grande Rete. Da luogo della democrazia, della discussione libera, a luogo chiuso al dissenso.



Il satellite di osservazione Helios. Il grafico in basso è ripreso da «Informazione».

## Tumore all'utero Bologna, mortalità vicina allo zero

Aumenta il cancro del collo uterino e soprattutto colpisce donne sempre più giovani, ma dove la diagnosi precoce è efficace la mortalità si riduce quasi a zero. Sono dati riportati da Cesare Malloni, direttore dell'Istituto dei tumori di Bologna che ieri ha presentato il più ampio studio italiano sul tumore all'utero effettuato sulle donne bolognesi al convegno di oncologia ginecologica in corso a Roma. L'indagine ha spiegato Malloni, ha coinvolto nell'arco di trent'anni oltre 380 mila donne, pari al 75 per cento di tutta la popolazione femminile del capoluogo emiliano, dimostrando che l'oscuzione regolare del pap test è in grado di ridurre di 30 volte la mortalità per questo cancro, mortalità che a Bologna è oggi assai vicina allo zero. L'esecuzione capillare del pap test nelle strutture pubbliche, secondo Malloni, è l'arma principale a disposizione contro un cancro che colpisce oltre mezzo milione di donne ogni anno in tutto il mondo e sembra correlato alla scarsa igiene, alle gravidanze in età molto giovane, al numero di figli ed alla precocità dei rapporti sessuali. Secondo la commissione oncologica nazionale, è «consigliabile» fare una visita ginecologica ogni anno e un pap test ogni due anni a partire dall'età di 20 anni e fino a 70. In Italia la cifra con la minore incidenza del tumore è Trento (3 casi ogni 100.000 abitanti), la più alta Puglia (12 su 100.000).

## Una cometa ha portato acqua su Giove

La cometa Shoemaker-Levy, che il 18 luglio 1994 si è scontrata con Giove, ha portato acqua sul maggiore pianeta del sistema solare. La presenza di acqua nell'alta atmosfera di Giove è stata fatta con il radiotelescopio da 32 metri di diametro del Consiglio nazionale delle ricerche isolato a Medicina, presso Bologna. Le rilevazioni che hanno portato alla scoperta sono state fatte con uno spettrometro veloce multicanale collegato al radiotelescopio e realizzato dall'Istituto di radioastronomia di Medicina, insieme all'Area di ricerca di Frascati del Cnr.

## Studio Usa: maschi o geniali o ritardati

Sette su otto persone con il più alto quoziente di intelligenza sono uomini: ma sono uomini anche sette su otto tra quelli mentalmente più ritardati. Uno studio dell'università di Chicago pubblicato sull'ultimo numero della rivista «Science» ha scoperto questo strano paradosso: mentre uomini e donne hanno, in media, lo stesso quoziente di intelligenza, sono soprattutto i maschi a trovarsi agli estremi. Gli uomini affollano la fascia alta, l'uno per cento dei cosiddetti «geni» che scendono in matematica e scienze; ma in uguale proporzione affollano anche la fascia più bassa, quella in cui si trova chi non sa leggere o scrivere o fare i conti più elementari. I risultati del primo studio di questo tipo sui maschi in media sono più svariati: dal punto di vista delle funzioni intellettive, le donne, dice il professor Larry Hodges dell'Università di Chicago, per quel che riguarda le donne, invece, si è visto che in maggioranza sono più capaci degli uomini di comprendere un testo scritto e di realizzarlo. Naturalmente, questo studio (che esamina i risultati di 32 mila test) non ha come scopo di differenziare nell'educazione, familiare e scolastica, dei ragazzi e delle ragazze sottoposti ai test.

## Isolata proteina dello sperma Verso nuovi contraccettivi?

WASHINGTON Una proteina dello sperma che rende possibile il concepimento è stata isolata da un gruppo di ricercatori americani che hanno pubblicato i risultati dei loro studi sull'ultimo numero della rivista scientifica «Science». Questa scoperta potrebbe permettere la realizzazione di una nuova classe di anticoncezionali. Includi alcuni amministrabili agli uomini. Ma ci sono ancora enormi problemi da risolvere prima di poter realizzare nuovi anticoncezionali, ha sottolineato il professor Pat Selig, della Duke University di Washington, una degli autori della scoperta. Pat Selig sta comunque lavorando ad un vaccino anticoncezionale per le donne i cui tempi di realizzazione

## Gioconda Belli La donna abitata

Elena Ferrante  
L'amore molesto  
Benjamin Tammuz  
Il minotauro

Elena Ferrante  
L'amore molesto

Benjamin Tammuz  
Il minotauro

edizionale

## I tuoi libri per l'estate

Elena Ferrante  
L'amore molesto  
Benjamin Tammuz  
Il minotauro



E da domani sull'Unità  
«Multimedia»  
finestra sul cyberspazio

Paese	Indice
Francia	100
Italia	95
Germania	90
Spagna	85
Stati Uniti	80
Giappone	75
Regno Unito	70
Paesi Bassi	65
Canada	60
Austria	55
Svezia	50
Corea del Sud	45
India	40
Brasile	35
Argentina	30
Colombia	25
Perù	20
Chile	15
Paraguay	10
Uruguay	5
Venezuela	0

Indice di mortalità per paese nel 1994. Il grafico è ripreso da «Informazione».

chiama Berkeley, dove esiste il dibattito pubblico. Il futuro, sarà un luogo in cui la gente si può organizzare in comunità virtuali esclusive e sentirsi libera da qualsiasi obbligo nei confronti di un pubblico vasto. Questo mondo battezzato Cibernetica è un luogo che «permette solo ai suoi abitanti di ignorare i problemi che li circondano», Cyberkeley e Cyberbia. Come dice il secondo Shapiro, la democrazia si solidifica e l'egoismo autonomo. Il primo figlio della gestione pubblica, il secondo frutto di quella privata. Il primo, in via di smantellamento, il secondo il grande espansionista.

«Come facciamo quindi a invertire la tendenza alla commercializzazione?», si chiede Shapiro. «Una soluzione», appropinquata potrebbe essere ancora una ibridazione: il governo degli Stati e i governi locali aprano delle tribune nel cyberspazio dedicate espressamente al dibattito pubblico. Ma questo potrebbe essere ancora una ibridazione: qualsiasi cosa di marginale, luoghi destinati agli angoli remoti di un cyberspazio in espansione. Quindi, propone Shapiro, «tramite regolamentazione o incentivi finanziari, il Congresso potrebbe ottenere che gli utenti di servizi commerciali occasionalmente passino attraverso una porta pubblica prima di addentrarsi nei loro mondi virtuali privati». Insomma, Internet dovrebbe avere una sorta di Rai, una struttura pubblica che garantisca a tutti i cittadini di potersi far ascoltare, a tutti i politici di avere almeno un attimo di visibilità decente (i più ricchi vanno nei più grandi palazzi, dei congressi virtuali), e a tutti gli utenti di poter accedere al cyberspazio senza doverci piegare alle regole di questo o quel gestore.

«Se il cyberspazio sarà privato delle tribune pubbliche», spiega Shapiro, «avremo solo quello a cui ci siamo già abituati, incrementabili acquistati da casa, giochi insulsi e chiacchiere in cui non c'è nessuno che discute. Se la gente ha la possibilità di evitare le discussioni sgradevoli che nascono in queste tribune, collegarsi alla rete diventerebbe per le élites un altro modo per ignorare le situazioni molto poco virtuali di iniquità che esistono nel nostro mondo».

## OMERO BASSOLI

Inevitabilmente, poco a poco, Internet si privatizza. Crescono gli abbonati, crescono i collegamenti, la rete diventa realmente globale e oppla, diventa un mercato. Dove i privati puntano immediatamente le loro cure è da qui lo Stato, in un'assequio ai dettami dei liberali, s'impadronisce. Così, andiamo verso un cyberspazio a compartimenti stagni, fatto di quartieri residenziali di informazione, senza un dissenso che non sia controllato, così come la creatività.

È la mente analista di Andrew L. Shapiro sul settimanale indipendente (e progressista) americano The Nation e ora leggibile in italiano grazie al settimanale internazionale (tradizionalmente molto attento a queste tematiche) che nel numero in edicola ieri ne fornisce la versione integrale. Un evento annunciato (ne hanno parlato su un'onda che il Manifesto) ma non per questo meno traumatico.

«Il governo federale (americano) sta gradualmente trasferendo l'architettura principale della parte statutaria della rete a società come l'Ibm e Mci nell'ambito di un piano più ampio di privatizzazione del cyberspazio», scrive Shapiro, in pratica, ciò che viene privatizzato è la NSFnet, cioè la rete della agenzia federale National Science Foundation. La rete, che viene finanziata dallo Stato, è dotata di quattro grandi porte d'ingresso che ora sono gestite da privati. I quali tendono a scartare, sugli utenti, i maggiori costi dovuti al proseguimento del finanziamento statale.

Ma alla lunga, questa privatizzazione porterà inevitabilmente ad una trasformazione radicale del profilo sociale e culturale della Grande Rete: da luogo della libertà assoluta, senza censura, dove tutti non solo possono ma spesso debbono vedere tutto. Da vera e propria piazza virtuale dove passando si possono ascoltare le chiacchiere più varie e vedere i comportamenti più bizzarri, a luogo in cui, per dirla con Shapiro, «non ci sono spazi di dibattito pubblico, nessun marciapiede o parco virtuale, nessuna discussione accalorata». Il passato (e il presente), era e la rete aperta a tutti, anarchica e stimolante; tollerante e cosmopolita. Dell'insce virtuali di iniquità che esistono